

# DIARIO DEL COMERCIO

INFORMACION E INTERESES GENERALES

Suscripción Mensual: ₡ 3.00 \* Número Suelto: ₡ 0.15 \* Número Atrasado: ₡ 0.25

Director: Joaquín Vargas Coto  
Fotógrafo: Ml. Gómez Miralles  
Grabador: Próspero Calderón

Propietario: Sociedad Anónima "Diario del Comercio"  
Teléfono 688  
Apartado S

AÑO III

San José, Costa Rica, Domingo 3 de Setiembre de 1922

No. 601

## EL DIARIO DEL COMERCIO Recoge VALIOSAS OPINIONES ACERCA DEL PROBLEMA DEL PACTO

### Con el Dr. Cordero

Las siguientes cuartillas traen la opinión que acerca del problema internacional planteado tiene el diputado doctor don Francisco Cordero cuya sana y bien intencionada labor pública da a esta exposición un valor inestimable. Dicen así las cuartillas del doctor Cordero:

"Se nos presenta por una parte un tratado que busca la Paz interna en aquellas naciones hermanas; tratado de paz, que siempre significará un anhelo de Progreso y bienestar, deseo de perfección que debe ser aplaudido; por otra parte se piensa en la íntima relación que pudiese haber entre ese paso simpático de las naciones hermanas, y el hermoso ideal de la Unión centro-americana; llevando a efecto los Pactos Preparatorios en él estipulados.

Los más fervorosos unionistas de nuestro país, salvo raras excepciones se muestran contrarios a la suscripción del Pacto por parte de nuestro gobierno y en ello se muestran cautos y razonables.

Contemplemos con toda la simpatía que se merece el esfuerzo que hacen los Gobiernos actuales de las altas partes contratantes por mantener la paz interna de sus respectivos Estados, paz necesaria para implantar una sana y progresista Administración; pero veamos en ello un remedio que se aplica a un síntoma especial de la enfermedad que les asiste a los que sufren el mal; pero que nosotros no tenemos y todo remedio sintomático tomado innecesariamente hace mal. Nosotros no tenemos revueltas internas, somos tranquilos y estamos tranquilos. Podemos influir en beneficio de nuestros hermanos sin necesidad de suscribir el tratado del *Tacoma*. Ya en época muy reciente hemos dado el ejemplo de ello.

Sigamos encarrilando nuestra conducta política en las luchas de ideas, despojémonos de las ambiciones personalistas, tomemos ejemplo del pasado para encausar el porvenir; cedamos el campo lealmente a los más capacitados para dirigirnos; no obstaculicemos las gestiones administrativas bien encarriladas, vivamos en los altos principios de la Libertad amplia y bien entendida y tendremos siempre fuerza y salud, sin presentar el fatal síntoma de las revoluciones a mano armada, que hoy tratan de conjurar nuestros hermanos por medio de un tratado que será eficaz remedio para calmar el síntoma del momento, pero ineficaz para atajar el origen de la enfermedad. Este debe buscarse más profundamente, modificando la manera de ser de los pueblos, revolucionando en las ideas de las clases directoras, conteniendo el ansia e impaciencia de la ambición, de todo aquel que con algunas dotes de caudillo pretende manejar las riendas del Estado a toda costa; quizá con muy sanas intenciones, pero por cami-

nos torcidos que deben ser bloqueados por un pueblo conciente, y nunca aceptados por ningún caudillo digno Jefe de ninguna agrupación, que tenga por base un verdadero y bien cimentado plan de administración pública.

Por las razones expuestas juzgo que Costa Rica debiera abstenerse de suscribir el pacto, objeto de esta encuesta."

## Del Momento Actual

### El Licenciado

#### D. Leonidas Pacheco

Varias veces estuvimos en la oficina del Lic don Leonidas Pacheco sin poderlo encontrar, hasta que ayer en la mañana dimos con el muy ilustre abogado y magnífico orador.

Fuimos recibidos gentilmente, con esa delicadeza que es blason

## LA OPINION GENERAL RECHAZA LA IDEA DE LA ADHESION de COSTARICA al TRATADO del TACOMA.

de don Leonidas Pacheco.

Pocos minutos después le exponiamos el motivo de nuestra visita; deseábamos saludarlo atentamente y con respeto pedirle su valiosa opinión referente al tratado firmado a bordo del "Tacoma".

El señor Pacheco que mantiene siempre su tradicional firmeza y jovialidad nos manifestó que agradecía mucho nuestra visita, pero que él en las jornadas políticas de-

seaba estar completamente aislado. No deseaba dar ninguna opinión referente a este tópico pues sus anhelos son el sustraerse por completo de las manifestaciones públicas y vivir dedicado únicamente a su bufete y a su hogar.

A pesar de las declaraciones del notable abogado nosotros insistimos, pero don Leonidas se mantenía en una fortaleza de reserva bastante desconsoladora para el cronista.

—Yo, nos respondió, no quiero que nadie se acuerde de mí, lo cual yo mismo hago muchas veces. Se me olvida que existo y para recordar que soy Leonidas Pacheco, tengo que mirarme en un espejo.

—Pero sus amigos no lo olvidan, replicamos.

—Está bien, pero si ellos necesitan mis servicios como abogado o como particular estoy siempre dispuesto a complacerlos con todo gusto, no así en asuntos políticos en los que soy un muerto al agua.

Las manifestaciones de don Leonidas eran terminantes, pero nuestro empeño era mayor. Nos honrábamos con estar en la oficina donde el conocido abogado trabaja.

En las paredes habían bellísimos paisajes y en la mesa la fotografía de sus distinguidas hijas; cerca de la puerta está colocado un gran mapa de la zona de Cahuita.

Nuestro empeño crecía y lo único que nos alentaba era la cordialidad del señor Pacheco, lo cual estimamos sinceramente.

—Yo, continuó el ilustre jurisconsulto, soy un muerto, ya estoy a siete pies de profundidad y no deseo entrar en estas danzas.

Nos sentimos fracasados y le contestamos:

—Es su caso, de los más difíciles, pero nosotros que deseando dar a nuestros lectores opiniones tan autorizadas nos permitimos con todo respeto decir en estos momentos en que la nación necesita de sus hijos tal como dijo en Beausejour el teniente Pericard en momentos decisivos: "De pie los muertos!"

Don Leonidas sonrió y siempre amable nos dijo:—Ustedes son periodistas y tienen razón de hablar así, pero yo, que me siento y me preparo para dejarle el lugar a otro, no quiero salir en periódicos; de mí nadie se acuerda.

Si acaso salgo en letra de molde es porque pongo un aviso de que se me perdió un perrito o algo por el estilo.

Nos reímos con buen humor de don Leonidas quien insistía en que no dijéramos nada de él, pues su deseo más vehemente es no volver a entrar en cuestiones de publicidad o de política en la que en mala hora tomó parte.

Pensábamos en abandonar nuestro propósito y hasta le hicimos presente a don Leonidas que siempre consignáramos nuestra visita ya que no podíamos saber si él estaba o no, de acuerdo con el Pacto.

El prestigiado caballero cedió al

### Del momento internacional

## El Presidente Chamorro excita al Presidente Acosta para que se adhiera al pacto del Tacoma

### Texto del telegrama recibido ayer

Recibido en San José el 1.º de setiembre de 1922.

Managua, 26 de agosto de 1922.

Excmo. Sr. Presidente de la República

San José.—C. R.

Al finalizar las conferencias que para llegar a una definitiva y estable tranquilidad de Centro América, y con motivo de las perturbaciones de los tres Estados Centrales, se verificaron en el Golfo de Fonseca, a bordo del buque de guerra americano "Tacoma", puse a V. E., acompañado de los Excelentísimos señores Presidentes de Salvador y Honduras, un aerograma que expresaba los felices resultados obtenidos en cuanto a la amistad de las tres Repúblicas pactantes, y también destinado a manifestar los deseos de que esa República, tan dignamente presidida por V. E., se adhiera a lo pactado, a fin de hacer más sólido y definitivo el esfuerzo a favor de la paz, que lleve también intenciones precisas encaminadas a fomentar el acercamiento constante de las cinco Repúblicas para llegar a un feliz porvenir,

con la ansiada unión política y la reconstrucción de la antigua patria.

Por telégrafo transcribió hoy nuestra Cancillería a ese ilustrado Gobierno el texto íntegro del Convenio del "Tacoma", y una vez impuesta V. E. de sus cláusulas no dudo prestará a la obra el valioso concurso de su adhesión, guiado por el espíritu del documento, que se inspira en los mismos ideales que tantas veces ha expresado sustentar V. E. al hacer patentes sus patrióticas aspiraciones por el bienestar de Centro América.

Halagado con las esperanzas de una pronta y satisfactoria contestación, me es especialmente grata la oportunidad de suscribirme de V. E. leal y buen amigo,

(f) DIEGO M. CHAMORRO

Recibido ayer a medio día el anterior telegrama, nuestro Presidente ha debido contestar el acostumbrado acuse de recibo, reservándose dar con mayor tiempo la contestación definitiva a la invitación de don Diego Manuel Chamorro.

## Teatro Nacional

Para el jueves próximo, el espectáculo más culto y emocionante en el mundo entero. Presentación de la artista más famosa de España, considerada por la crítica mundial como "LA REINA DE LAS DANZARINAS DE LA RAZA LATINA", la inimitable y bella

## Tórtola Valencia

"La bailarina de los pies desnudos"

Música de los grandes maestros: Beethoven, Grieg, Chopin, Saint-Saens, Leo Delibes, Tschaiowsky, etc.

Están a la venta las localidades en la Boletería del Teatro

# La Renta del Petróleo La Bailarina de los Pies Desnudos Circular comercial

Señor Director  
del DIARIO DEL COMERCIO  
San José

Muy señor mío:

En su estimable Diario de ayer, se hace alusión a las palabras que el señor Subsecretario de Hacienda pronunció en la Cámara, con respecto a la posible renta del petróleo para alimentar la Caja de pando-ra, digo de Conversión.

Muy halagüeñas resultan para el país las esperanzas del señor Subsecretario, que pueden llegar a ser la felicidad o la ruina moral de la Nación; pero como quiera que sea, si efectivamente hay posibilidad de que el Oro Negro brotara en Costa Rica, en cantidad comercial, la inmensa renta que él produciría, no podría distraerse porque ya está comprometida. Durante la Semana Cívica y creo que en el extinto Diario *La Mañana*, el suscrito hizo la sugestión de suprimir la Fábrica Nacional de Licores, ese infernal ampo de crímenes, de corrupción y de degeneración racial, sustituyendo la garantía a que está afecta esa renta, con la que produjera la del petróleo.

Por encima de todos los intereses está la salud del pueblo, y el porvenir de nuestros Niños.

Por eso no creo que si en verdad existe petróleo y se llegare a explotar, su renta se eche a rodar sin una orientación noble como sería la de arrancar de un tajo esa tremenda inmundicia Oficial que se llama Fábrica Nacional de Licores.

19 de setiembre de 1922.

N. SEUHUIL

## VENTA DE MADERAS AZOFEIFA & Cia.

Ofrecemos madera de construcción y ebanistería a precios bajos. Cal, arena, ladrillo y caña de construcción. Basas de piedra y guachipelin. — 100 varas al Norte del Ro yal Bank. Teléfono 822 - Apartado 1080

**El acorazado francés "France" chocó contra una roca y quedó encallado; tres son las víctimas La roca abrió una honda brecha en el casco del barco y el agua entró en grandes cantidades**

L'Orient, Agosto 26.—El acorazado francés "France" está encallado sobre las rocas, probablemente una pérdida irreparable en la Bahía de Quirebón. Todos los tripulantes con excepción de tres se salvaron

El acorazado chocó contra una roca escondida debajo de la superficie del agua esta mañana en medio de una fuerte corriente. La roca abrió una brecha ancha en el casco del barco y el agua entró en grandes cantidades inundando el departamento de máquinas y causando cortos circuitos en la máquina eléctrica del barco, que estuvo a flote hasta una hora después del choque. La mayor parte de la tripulación se mantuvo en sus puestos hasta que comenzó a hundirse el barco que ahora descansa sobre las rocas a una profundidad de 75 pies.

El acorazado "France" con el "Paris" y los barcos de la misma clase "Jean Bart" y "Corubet" formaban el núcleo de la marina de guerra francesa durante la guerra.

## DOCTOR VARGAS Médico Osteópata

Trasladó su despacho 100 varas al norte de la Botica Oriental.

Nota: La mayoría de las enfermedades agudas y crónicas son causadas o agravadas por trastornos en la columna vertebral, de lo que no se da cuenta el paciente. El espinazo debiera ser examinado tan a menudo como los dientes.

Ayer en la tarde fulmos presentados a Tórtola Valencia, la famosa bailarina que nos visita en gira de arte, y que viene precedida de una fama tan envidiable como real. La entrevista nos da ocasión para estos ligeros comentarios que nos apresuramos a publicar antes de que la danzarina se presente en público, y para hablar de esa Tórtola que no hemos visto sobre las tablas de la escena, pero que ya conocemos a través de críticas y crónicas. Desde cuándo hablan los periódicos y las revistas de esta estrella española? Yo recuerdo que hace bastante tiempo leí apreciaciones sobre la artista escritas por Pompeyo Gener, ya desaparecido; otras del insigne don Ramón Pérez de Ayala, algunas frases de Benavente, otras de Baroja, que con todo y ser como es, ha habido de esta bailarina; luego ella misma, cediendo a nuestra petición, nos ha puesto en las manos una serie de juicios escritos por americanos y españoles que hemos leído con cuidado. Pocas bailarinas hemos visto en Costa Rica: hace unos cuantos años estuvo en uno de los teatros del país Felyne Verbist, bailarina belga, verdaderamente notable a nuestro juicio. Pasó por la escena sin gran éxito y un año después triunfaba en Madrid: aún conservamos crónicas de Alejandro Miquis, Parmeno, Ramiro de Maeztu y otros alabando a esta mujer que nos dejó la impresión de una maravillosa danza de Salomé. Vino después Ana Pawlowa; pálido y de sobra estaría nuestro comentario; el público aplaudió el arte supremo de la portentosa bailarina. Después... nadie más. Gustó mucho la Gloconda una jovencita principiante, cuyas facultades apenas se entreveían; esto va a sonarle a sus fanáticos como una irreverencia, pero es un juicio sincero. La Gloconda llamó aquí la atención más por mujer bonita y joven que por artista.

Ahora viene Tórtola Valencia. Me dolería que no gustara al público de esta capital; pero ya está en la conciencia de todos que su arte, y en este caso bien decimos "su", es personísimo, original y de supremo gusto, según nos lo dicen gentes que del arte de las danzas entienden. Cobilidos nos encontramos para hablar de sus bailes: no la hemos visto jamás, y queremos ser en esto honrados y sinceros; decir lo que sentimos, lo que vemos y lo que interpretamos; publicar nuestro juicio surgido de nuestra propia sensación, sin acordarnos mucho de lo que digan los papeles impresos que traen todas las artistas, porque ya sabemos como es que se consiguen firmas muy célebres para réclame de verdaderos mamarrachos. De modo que es muy posible que abusemos de nuevo de los lectores del DIARIO DEL COMERCIO una vez que hayamos visto actuar a Tórtola.

Debemos anticipar que la fama de esta mujer no nos merece la más ligera sospecha; ya sabemos que es una estrella, ungida por el bálsamo de las consagraciones. Ya sabemos que al llegar al teatro vamos a presenciar un espectáculo de verdadera emoción y de verdadera maravilla. Las solas poses de la artista en la colección de sus fotografías, nos hablan de una mujer verdaderamente genial.

Y ya que en alguna ocasión hemos empleado el adjetivo de genial para aplicárselo a otras artistas, de esta vez lo hacemos sin dolor sabiendo que la Tórtola es realmente una emblema del teatro español, esto es, de nuestro teatro latino, parte principalísima del arte nuestro, del arte mediterráneo, del arte de que tanto nos ufamamos y que siempre hemos considerado como la continuación del arte florido y armónico de los helenos.

Fué necesario que Tórtola Valencia nos dijera que ella efectivamente había nacido en Triana para que lo creyésemos. Era muy natural, a nuestro juicio, que de Triana salieran Juan Belmonte, estrella del toro, y Amalia Molino, estrella del canto hondo y bailarina de flamenco. Pero también esta mujer, Tórtola Valencia, la que hace enmudecer a los públicos que se recogen como en una capilla cuando ella baila sus danzas extrañas, sus danzas místicas, sus danzas sacerdotales, trágicas, evoca doras? Parece un poco raro que en esa tierra de torerías plurierras, de saetas y de chulería nazcan sacerdotisas del arte excelso, sacerdotisas del culto de la emoción sagrada.



La mujer es alegre, jovial; habla con un raro acento que no es propiamente español; ha viajado por más de medio mundo, haciéndose aplaudir donde quiera que se ha presentado, salvo en uno o dos lugares, naturalmente. Napoleón fue vencido en Waterloo y Tórtola no iba a pretender que algún público de tantos que la han visto no comprendiera su arte.

Hemos tratado muy pocos artistas teatrales; pero de todos, esta mujer se destaca por su cultura: una cultura hecha en Munich, en escuelas de clasicismo puro, y confirmada en Londres, donde ha alternado en trato constante con verdaderos artistas, ilustres, músicos, pintores, autores y actores. Cuando Tórtola Valencia fue aplaudida por vez primera en España, ya estaba cansada de los apuros en los teatros de Inglaterra, de Francia y de Alemania; de modo que a su propia patria llegó precedida de un gran nombre. El Ateneo de Madrid le abrió sus puertas, y tras ruda oposición se impuso y bailó—era la primera mujer que allí llegaba—en aquel recogido tabernáculo del arte español; y cómo no iba a ser si la danza es una sucesión de versos armónicos, si la danza es la más primitiva de las manifestaciones de la poesía. El hombre que se inspira, siente deseos de bailar, de mover su cuerpo armónicamente, rítmicamente, en concordancia con el estado de su alma y del paisaje, de su locura o de ensueño, de su alegría o de su pena. Y así, antes de

que el hombre declamara las estancias sonoras de los poemas, ya bailaba a las luces de la tarde; los primitivos recuerdos de la Humanidad, tienen hombres y mujeres semidesnudos, danzando bajo los bosques, cerca de las lagunas; pastores que bailan; guerreros que bailan; sacerdotes que bailan. El baile es una portentosa manifestación artística del alma humana.

Pues bien, Tórtola es la primera de las bailarinas clásicas latinas: sobre las tablas de la escena, esta mujer que tiene una cara llamativamente rara, algo de India y algo de Egipto, se transfigura, se crece y agrandándose evoca leyendas, evoca civilizaciones y épocas que pasaron, trae a nuestros ojos visiones de países raros, desconocidos, o suscita en nuestra alma la impresión de la poesía, sugiere la armonía rítmica de nuestro propio espíritu, y halaga, con la visión de su silueta, nuestra fantasía o nuestro ensueño, nuestra lubricidad o nuestra amable poesía serena y crepuscular. Si es como la imaginamos a través de tantas referencias y a través de nuestra ilusión, Tórtola debe a ratos parecerse a la encarnación de nuestros sentimientos y de nuestras pasiones, de nuestra poesía y de nuestras evocaciones, que asíéndose de nosotros, se nos presenta surgiendo de un decorado espléndido para que las contemplemos durante un momento con nuestros ojos mortales.

ARMANDO MÁRQUEZ

## También la pena de muerte

En diversas ocasiones nos hemos referido a los contrasentidos de la justicia implantada en Rusia por el gobierno soviético y las penas de muerte últimamente impuestas a varios eclesiásticos que se resistieron a tal o cual disposición oficial o que habían hecho abiertamente propaganda anticomunista.

Igualmente hicimos alusión al proceso de los revolucionarios rusos, que tanto ruido ha hecho en todas las naciones y que provocó la intervención de los socialistas de todos los matices, en el sentido de evitar, precisamente, lo que hoy pide el fiscal del gobierno del soviét: la pena de

muerte.

Mientras se trataba de aplicarla contra ellos, los extremistas de cualquier bando que fueran, clamaban contra la barbarie de esta costumbre. Hoy la aplican contra todo el que no cumpla con su credo o no se pliegue dócilmente a sus exigencias

Porque el proceso a los revolucionarios socialistas rusos no es un atentado contra la libertad de opinar, sagrada en todas partes.

Lo más curioso es que sea Luchanarsky actúe como fiscal o procurador general en este asunto. Según teníamos entendido, era comisario de Instrucción Pública y no de Justicia, pero, por lo visto, lo uno no excluye lo otro y tanto da preparar planes de educación soviética como pedir la pena de muerte para los compañeros de lucha de ayer.

Señor Director del  
DIARIO DEL COMERCIO  
San José, C. R.

Muy señor nuestro:

Tenemos el gusto de avisar a Ud. que según escritura pública firmada ante el Notario don Fabio Baudrit González, hemos constituido una sociedad mercantil colectiva que girará bajo la razón de J. P. ARANGO y Co. con asiento principal en esta ciudad y que se dedicará a todos los ramos del comercio en general y muy especialmente a la continuación y desarrollo de los negocios que en esta plaza ha tenido hasta ahora la firma de J. P. Arango y Co., Inc., como sucursal de las casas de New York y Panamá.

Las operaciones de la Compañía principiaron el día 1.º de Julio próximo pasado.

Son socios de esta compañía; los señores don Jacinto P. Arango socio capitalista, y el señor Rogelio E. Pardo como socio industrial. Ambos socios son Administradores con el uso de la firma social.

Rogamos a Ud. tomar nota de las firmas al pie de la presente y nos es grato ofrecernos de nuevo a sus órdenes. De Ud. muy atos. y Ss. Ss.,

J. P. ARANGO  
• ROGELIO E. PARDO

Al acusar recibo de la circular anterior deseamos a la nueva firma mucha prosperidad en sus negocios.

## Gran Circo Sáenz Frères

\*\*\*\*\*

Pronto! Pronto!  
**Debut!!**  
de las nuevas atracciones procedentes del Hipódromo de New York

## PIDA Vermicida ASTOR

en las Boticas la "Española" y la "Violeta" de ASTORGA Hnos.

## Chesterfield

El cigarrillo que debe usted aprender a fumar por que su liga de tabacos turcos y americanos, mezclados inimitablemente, dan satisfacción, lo que no se consigue con ningún otro

### Fábrica de Jabones y Velas de Esperma

TELEFONO No. 100  
JESUS MARIA CASTRO V.  
PLAZA VIQUEZ - SAN JOSE

## Gacetilla social

Con los pasteles y tostoles de la fábrica de don Moisés Artavia, podrá Ud. satisfacer el gusto de su novia. No olvide que son los preferidos por todos.

Hable al teléfono 269

## VERME-OL

MATA LAS LOMBRICES  
Sabe o VERBA BUENA  
BOTICA ORIENTAL



Un chiquito de cinco años librado de sufrimientos.

El Sr. Francisco Lama.

El niño (de poco más de 5 años de edad) empezó a cojear. Sentía dolor en el muslo derecho cuando se le oprimía esta parte con la mano. Para averiguar si el dolor tenía algo reumático, pues yo he padecido hace algún tiempo esta enfermedad—hice presión con la mano sobre los riñones, y el niño sintió dolor aún más vivo. Considerando se trataba de dolores producidos por debilidad de este órgano y deseando probar sus píldoras, hice el pedido.

Administré al niño dos píldoras en dosis de media píldora cada vez y los dolores desaparecieron completamente. Me complace mucho poder informarle así, no sólo por el bien realizado en la salud de mi hijo, sino por la satisfacción que el éxito les pueda causar.—MAESTRO NACIONAL, Arahual, España.

Los lectores pueden perfectamente imaginarse lo que le hubiera sucedido a este muchacho si su padre no hubiera hecho la prueba con las Píldoras De Witt. Los desarreglos de los riñones se manifiestan de muchas maneras y si siente Ud. cualesquiera de los siguientes síntomas significa que sus riñones y su vejiga no están ejecutando su trabajo como debieran. Dolores de espalda, costipación, hinchazón de los pies, brazos y piernas, orina turbia, dolores en los músculos y coyunturas, mal gusto de la boca, y un desaliento general e irritabilidad, todos estos síntomas son los primeros pasos a las terribles dolencias de los riñones y de la vejiga.

Ha sido demostrado por Médicos y Científicos que estos síntomas son causados por ácidos venenosos que se encuentran en el sangre, los que deberían expeler los riñones, las Píldoras De Witt removerán prontamente estos síntomas, en efecto, estas han probado, como ningún otro remedio, los buenos efectos que producen en las veinticuatro horas después de haberlas tomado.

Si desean obtener resultados inmediatos, deben comprar las

PILDORAS De WITT

para los Riñones y la Vejiga

El Mejor Remedio en el mundo entero para

- REUMATISMO DEBILIDAD DE GOTA
LUMBAGO ESPALDA DOLOR DE
CIÁTICA CISTITIS ESPALDA
CALCULOS PIEDRA LASITUD

TODAS LAS FORMAS DE TRASTORNOS DE LA VEJIGA.

Se venden en todas las principales farmacias y droguerías; pero si Usted tiene alguna dificultad en hallarlas pídale al depósito general. Hermann & Zeledon, San José.

Serán suspendidas todas las pensiones de gracia que no sean legalmente justificadas

Por cuanto confirmo al artículo 10 de la Ley General de Pensiones No. 33 de 17 de julio de 1912, debió procederse en el segundo semestre del año 1920 a la revalidación de todas las pensiones de gracia; y por cuanto correspondiente al Poder Ejecutivo según el artículo 6º de la misma ley, declarar en cualquier tiempo la suspensión o la caducidad de las pensiones. El Presidente Constitucional de la República como una concesión especial en favor de todas aquellas personas que tengan derecho a continuar gozando de la pensión en su favor decretada, acuerda: conceder el plazo de un mes, contado desde esta fecha, a quienes disfruten de pensiones de gracia para que, si se creen con derecho a continuar percibíendola, llenen los requisitos exigidos por el artículo 10 citado.

Las revalidaciones que se acuerden, sólo surtirán efecto por el tiempo que la misma ley señala, quedarán de hecho caducas las pensiones que no hayan sido legalmente justificadas el día último del corriente caducidad, que surtirá sus efectos desde esta fecha.

Con \$ 10.00 puede Ud. obtener una Máquina de Escribir de las mejores marcas

Hágase socio de los Clubs de Máquinas de Escribir RECONSTRUIDAS, EXACTAMENTE COMO LAS NUEVAS. El Club consta de cien socios. Cada uno cotiza DIEZ COLONES semanalmente. Cada semana se obsequiará por sorteo una máquina entre los cien socios. El favorecido queda libre de todo pago subsiguiente y obtiene una máquina de escribir de la marca contratada.

El socio que haya cotizado treinta cuotas sin ser favorecido recibirá asimismo una máquina de escribir.

Regalamos todos los domingos una Máquina de Escribir de la marca que más le agrade J. F. Forero & Co.

25 varas al Oeste del Hotel Francés

Agente en Limón: Víctor Manuel Salazar.

Agente en Puntarenas: Francisco Luis Enríquez.

Banquero Depositario: BASILEO ACUÑA

El ejército rojo de Rusia ha adquirido una potencia formidable

Oficiales Zaristas y Alemanes reclutados por Trotzky instruyen a la tropa bajo los métodos más modernos

PARIS, Agosto.—De un ruc'eo incompetente y desorganizado que se "camouffageaba" como formidable, el ejército rojo ha pasado a ser una potencia verdaderamente de temerse, según informa Paul Erló en carta escrita desde Moscú. Y el hombre a quien se debe el portentoso cambio, dice M. Erló, no es otro que León Trotzky.

Antiguamente—escribe M. Erló—el gobierno de los soviets tenía a su disposición unos cuantos millares de hombres bien disciplinados, únicamente, que le servían más que nada para propaganda, en manobras y desfiles militares. Sin embargo, desde que Trotzky fue nombrado ministro de la guerra en el año de 1918, el ejército rojo se ha organizado por completo. Hase inducido a oficiales zaristas, con ofertas o por medio de amenazas, a que instruyan a las tropas y, además se han traído

oficiales de Alemania e importado armas y municiones de todas partes del mundo.

Las clases de 1899, 1900 y 1901, que actualmente están en servicio activo suman 1.370,000 hombres y a este total hay que agregar una milicia regular de 500 000 hombres. A fines de abril el ejército rojo poseía millón y medio de fusiles, más de 2 000 piezas de artillería ligera, de 500 a 600 piezas de artillería gruesa cosa de 10 000 ametralladoras y de 500 a 600 cartuchos por fusil. Al presente se espera de Berlín una gran partida de aeroplanos.

Dice M. Erló que es de notarse la elegancia de los uniformes que visten los oficiales. En vez de que estén adornados con trenchillas de oro están con trenchilla roja, con la cual se dibujan bordados caprichosos según sea el gusto individual. Los soldados visten un uniforme semejante al que vestían los soldados zaristas, pero con especie de casco con revestimiento de khaki que termina en punto y está adornado con una enorme estrella roja.



Tiene últimas novedades en telas de fantasía y pieles para el 15 de Setiembre.—Cortador supremo.—Atención al cliente por su propietario G L

La muerte de Enver Pashá

El héroe turco, fué derribado por cinco balazos

MOSCOU.—Enver Pashá, la figura más espectacular en la historia moderna de Turquía y a quien se atribuye el haber lanzado a Turquía en la guerra de parte de los poderes centrales, ha sido muerto en una batalla librada contra las tropas soviets rusas en Bokhara, según noticia recibida aquí hoy.

Las noticias que llegan a la Secretaría de guerra anuncian que Enver Pashá fué muerto el cuatro de agosto. Estaba comandando un ejército contra las fuerzas combinadas de los soviets rusos y de Bokhara cuando cayó. La opulencia de su uniforme atrajo la atención de los circunstantes y después de un examen se encontró que había recibido cinco balazos. Se le encontraron en los bolsillos cartas dirigidas a Ever Pashá, algunas de sus esposa y otras de otra mujer.

Enver Pashá fué anteriormente uno de los jefes de los jóvenes turcos que derrocaron al sultán Abdul Amid. Desde entonces hasta que se concluyó la guerra mundial fué una potencia en Constantinopla. Después de la guerra pasó un tiempo considerable en Alemania y Rusia. Al fin rompió con los rusos y se retiró al interior donde levantó un ejército y se propuso establecer su propio gobierno en Bokhara.

Tenía cincuenta y dos años de edad.

Enver Pashá aspiraba a reconstruir el reino de Turkestan en el Asia.

Fué durante la guerra mundial el ministro de la guerra de Turquía y se le acusa de haber contribuido a la matanza de armenios con su colega Talaat Pashá.

Diputados protectores de los pueblos

Realmente los pueblos, por más que quieran, no pueden hacer efectivo su progreso, dadas las dificultades económicas por que atraviesan, y con derecho esperan protección.

Pero desgraciadamente la situación económica del Gobierno es desastrosa, desde este punto de vista, es difícil al Gobierno y al Congreso, impulsar el mejoramiento de aquellos, muchos de los cuales que necesitan de obras de imperiosa necesidad, sin medios factibles para realizarlas, tienen que permanecer estacionarios y abyectos. Sin embargo, hay un núcleo de Diputados del Sur, que no se hacen indiferentes de la situación de los Pueblos y no pierden ocasión de hacer todo lo que les sea dable por estos. Esta ha sido su preocupación; y debemos confesar sin ambages, con un sentimiento libre de mezquinos apasionamientos, que la labor de esos diputados es sana, patriótica y desinteresada; y así sin ruidos, sin amilanarse de los torbellinos de los que creen desplomarlos, salen triunfantes, puesto que únicamente los anima la idea de contribuir al levantamiento de los pueblos, dignos de mejor suerte.

Me refiero a los Diputados Licencia dos don Juan Felipe Picado, don Juan José Monge y don Leonidos Rojas, de quienes nació la idea de crear una nueva renta de \$ 100,000 para distribuirla en los distintos cantones de la Provincia, que necesitan con urgencia abordar obras de indiscutible importancia, especialmente Desamparados que necesita más que los demás, del auxilio que se le presta, pues está al quedarse sin su agua potable, pues el material deteriorado por su mala calidad urge sustituirlo con otro que ofrezca mejores condiciones.

Hay cantones, de los beneficiados con el proyecto—hoy Ley de la República—que tienen su magnífica cañería, pero en cambio adolecen de otras necesidades que ya serán reparadas con la distribución de la renta, por demás factible, de acuerdo con el plan expuesto por el Diputado Monge y defendido brillantemente por éste y el Diputado Picado, que hasta en los debates respectivos,

Cuando diga "La Casa"

Ha dicho el nombre del establecimiento único en el país en cristalería y loza.

JAIME CARRANZA

Avenida Central Este.



Calzado Marca "EL FENIX"

LA MEJOR MARCA DEL PAIS

La más alta novedad en calzado para señoras y caballeros. Renovación constante de modelos

Avenida Central Este Contiguo a la Botica de Mariano Jiménez. Apartado No. 890

Vestido Frac

Entero, de última moda, por un precio cómodo vende

La Sastrefia de Juan Bta. Venegas G.

Avenida Central Oeste

resultaron oportunos y triunfantes.— Felicitanse los pueblos de esta Provincia y tomen nota del influjo bien hecho de esos diputados, dignos de la representación que tienen.

JUAN MONGE RODRIGUEZ

Desamparados, 1º. de Setbre. 1922.

LIBRERIA ESPAÑOLA María v. de Lines

Útiles para escuelas a los precios más bajos de plaza. Háganos sus pedidos y quedará satisfecho.— San José.— Apartado 314. — Sucursal en Cartago

NO MAS ARRUGAS NI MANCHAS EN LA CARA

Los barros y espinillas desaparecen

Haga una visita a LA FLEUR DE LYS, donde una manicurista competente, por medio de masajes faciales, le hará desaparecer todo lo que pueda afearle su cutis.

Surtido completo de artículos de fantasía, ropa hecha para señoras y niños. Sombreros de última moda, etc. etc.

ALMACEN Av. Central, frente Mercado

ECONOMICAMENTE DINERO comprando sus muebles en la Ebanistería de Antonio Avila M., que garantiza materiales y finura en su trabajo a PRECIOS SIN COMPETENCIA.

CALLE 1.ª SUR — 150 VARAS AL SUR DE LA DOLOROSA

# HUMORISTICAS

## Los Periodistas



**Leonardo Montalbán,**

Director  
del "Diario de Costa Rica"

Así de *Tipo del día* nos resulta Montalbán un cloquis del Indostán o una estlaña chinelia. En una lavandelia china, sus oliginales entienden los orientales y me asegula un cajista que son letlas a la vista que se escliven velticales.

## Disisigaña Nocturna

Para el Búsar Blanco

¿Una hostería? Suenan las guitarras, cincuenta ebrios hacen lo que gustan y a los que estamos sobrios nos asustan como una nube de cien mil *chúcharras*.

¿Cómo caemos en tamañas garras?  
¿Por qué vamos a cosas que di-gustan si las cosas que vemos no se ajustan a nuestra juventud siempre bizarra?

En estos lugarejos de alegría espante el entusiasmo a la poesía y puede que al final de la jornada,

Como somos ingenuos y sinceros y como no son todos caballeros, logremos una fina puñalada.

## Los Industriales



**Rodolfo Traube**

¿Quién es el que a Rodolfo no conoce, Rodolfo Traube, que con ser germano, es hoy de Costa Rica, ciudadano de su ciudadanía en pleno goce?

De la una a las tres y hasta las doce y de las doce, con reloj en mano, hasta el amanecer no hay hombre sano a quien su gran *cerveza* no alboroce.

La Traube es una cosa que contenta, la Traube es una cosa que alimenta y Rodolfo, el patrón, que la fabrica

no sólo es un perfecto caballero, sino un agricultor y un financiero que le hace mucho bien a Costa Rica.



## Para las damas

Piensan *algunas* que con sebos, polvos o mantecas pueden quitarse las *peccas*. ¡Qué gran equivocación! Hay que seguir la *Razón*,

distinguir el *Bien* del *Mal* y, como es muy natural, ver, que si *una* está *manchada*, para las *peccas* no hay nada como la *Grema Oriental*.

# DOMINICALES

## Los Violinistas



**Longino Soto,**

cuyos éxitos en el Nacional han sido resonantes

No es artista de melena romántico y desgredado, es un artista afeitado que usa reloj y cadena; pero que tiene la buena, la precisa condición de unir a su ejecución un profundo sentimiento, dándole así a su instrumento alma, vida y corazón.

## Dicen...

Dicen que ya la *Tracoma*, a los Estados Unidos los han puesto compungidos por la inmigración que asoma.

Ese maldito *Tacoma* con presidentes *ungidos*, con partidos, sin partidos, van a llegar hasta Roma.

La *Tracoma*—no admitida por ningún americano es, el código en la mano,

una gran *pisisigaña* y todavía me extraña que me levanten la mano.

## ELNA M. CLAUSEN

Se despide de sus amistades por este medio, sintiendo no haberlo hecho personalmente por la premura del viaje; y se pone a sus órdenes en Stillwater, Okla., U. S. A., donde fijará su residencia.

San José, 2 de Setiembre de 1922.

## El aniversario de hoy

Hoy es el 80. aniversario de la exaltación al Trono Pontificio de Su Santidad Benedicto XV.

Los recuerdos que dejó el Padre Santo son muy gratos.

También celebra hoy la Iglesia Católica el día de Santa Regina.

Felicitemos a las damas que lleven este nombre.

La mejor Carnicería y Salchichería del Mercado

ES

**LA CENTRAL**  
DE JUAN MARCHINI

Especialidad en mortadelas y carnes embutidas. Carne de res y cerdo de las mejores calidades a precios que no admiten competencia.

— Mi lema es: Trabajar bien, vender mucho y ganar poco —

# Muerte del muy ilustre anciano don Pilar Jiménez

Consigna hoy el DIARIO DEL COMERCIO la luctuosa noticia de la muerte, acaecida en la mañana de ayer, del muy ilustre ciudadano don Pilar Jiménez, cuya vida ejemplar es orgullo indisputable

Durante muchos años fue maestro de Escuela y maestro de Capilla en la floreciente Guadalupe.

También ocupó don Pilar algunos puestos distinguidos en San José como Profesor de música y



de nuestra sociedad y de nuestro país.

Por tan infausto acontecimiento que viene a colgar crespones de luto en nuestro medio social y a llenar de dolor el hogar muy estimable donde era don Pilar querido y respetado patriarca, el DIARIO DEL COMERCIO envía el homenaje de su más viva simpatía y de su más intenso dolor a los hijos del extinto, a sus nietos y a sus demás familiares; hace suyo el duelo que experimenta la sociedad por la desaparición irreparable del egregio ciudadano y respetuosamente, con el corazón oprimido, deposita sobre la fosa del ilustre muerto la corona de su admiración y de su cariño.

Nació don Pilar Jiménez Solís en Guadalupe el 27 de Marzo de 1835, habiendo sido sus padres don Gregorio Jiménez y doña Florencia Solís.

Desde muy joven demostró un amor muy marcado por el divino arte de la música, haciendo sus primeros estudios en Tres Ríos en el año 1860 con el maestro don Jesús Rodríguez. Su entusiasmo era tan grande que para pagarle al maestro las lecciones tenía que trabajarle en las faenas agrícolas.

Durante esta época pasó don Pilar las mayores dificultades a causa de la pobreza de sus padres.

En el año 1858 contrajo matrimonio con la virtuosa dama doña Melchora Núñez. En ese hogar modelo por mil títulos nacieron los siguientes hijos: Matilde (hoy señora de Marín) Francisco, casado con doña Luisa L. de Jiménez; Enrique, casado con doña Juana de Rodríguez; Gerardo (fallecido) Rosa, hoy señora de don Malaquías Sáenz; José Joaquín, casado con doña Rosa Acosta de Jiménez y Ricardo casado con doña Anita de Jiménez.

de canto.

En el año 1860 se trasladó a la ciudad de Heredia donde ocupó muy importantes puestos y donde hizo una brillantísima labor en pro del progreso de la música. Fundó varias asociaciones y siempre se desveló por el desarrollo del arte de Santa Cecilia.

Un tiempo después se trasladó a esta Capital, trabajando siempre con todo ahínco y honorabilidad.

Aunque tocaba el violín y el piano con perfección prefirió el violoncello y admiró la música de los grandes maestros. Sus autores favoritos fueron Mozart, Hayden, Beethoven, Menderson, etc.

Compuso dos zarzuelas que fueron estrenadas en el antiguo Teatro Municipal y varios cantos religiosos.

Siempre lo caracterizó su absoluto desinterés y se preocupaba mucho por las congojas de sus amigos y vecinos.

Su amor luminoso a la música lo inducía a darle aliento y apoyo de toda clase, hasta material, a todas aquellas personas que él veía que demostraban alguna afición por la música.

De corazón muy noble y virtuoso gozó siempre de general simpatía.

Durante su enfermedad pedía que le tocaran trozos selectos de sus autores favoritos.

La última noche que vivió el bondadoso y venerado anciano le rogó a don Enrique que le tocara un trozo de Beethoven. Este pasaje digno de la lira de un poeta, es la expresión más elocuente de la grandeza de alma del sabio anciano y notable artista.

Los funerales se verificarán hoy a las 10 horas en la Iglesia de Guadalupe de donde saldrá el cortejo hacia el Cementerio General de ese lugar.



## SUNSET

Colorantes de distinción usados hoy con gran beneficio en todos los hogares.

Pida solamente Colorantes SUNSET

### Dr. CONSTANTINO HERDOLIA

MEDICO Y CIRUJANO

de la Facultad de Medicina de Paris

Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta

HORAS DE CONSULTA: De 10 a 11.30 y de 2 a 4

Contiguo al Teatro Variedades

Matilde, Francisco, Enrique, Rosa, José Joaquín y Ricardo Jiménez Núñez y demás familia tienen el dolor de participar a Ud. la muerte de su querido padre

## Don Pilar Jiménez

Hoy a las 10 a. m. se dirá una Misa de Requiem en la Iglesia Parroquial y a continuación será el entierro en el Cementerio de este lugar.

La asistencia de Ud. a estos actos comprometerá la gratitud de la familia.

Guadalupe, Setiembre 3 de 1922.

### NOTA DE DUEÑO

## Fallece violentamente un Profesor Americano

Ayer a las 10 horas notamos en la residencia de doña Lucía v. de Castro, situada a poca distancia de nuestra Redacción, un movimiento anormal. Pronto supimos de que se trataba. Mr. John Meek, profesor americano, que tenía una habitación en esa estimable casa, había fallecido violentamente.

Mr. Meek era un magnífico profesor de inglés y tenía un buen número de discípulos. Ayer en la mañana entró al baño como de costumbre y como la familia Castro notara su larga permanencia en ese departamento, lo llamó repetidas veces sin obtener respuesta. Abierta la puerta del baño, fue encontrado ya muerto.

Se llamó al Dr. Corvetti y éste determinó que había fallecido de un ataque cardíaco.

Paz a sus restos.

# Cigarrillos LIBERTY



"Fotos en particular"



A todo aquel que fuma le agradan los Chesterfields. ¿Porqué? Sencillamente por su elaboración de las mejores hojas de Turquía y Norte América.

"Satisfacen"

# Chesterfield CIGARETTES

—de los mejores tabacos turcos y norteamericanos, ligados



LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

80 ctms. paquete ahora

MARIO BENGOCHEA & Cía. - San José, C. R.

SE DESEA ALQUILAR una casa pequeña cerca de la Imprenta Minerva. Matrimonios sin hijos. En esta Administración informarán.

CASA PEQUEÑA AMUEBLADA desear tomar en arrendamiento.— Juan Fernández Morúa.

# Costa Rica no debe tomar parte en el Pacto del Tacoma

Trascendental como el que más, es el momento porque atraviesa Costa Rica. De la resolución que nuestro Gobierno dé al serio problema del Pacto del Tacoma, dependerá principalmente el futuro venturoso o desgraciado de la Patria.

Pero vive Dios, que si no nos gobiernan estrellas de estadistas, si tenemos al frente de los destinos del país a hombres de sano corazón, que sabrán probar una vez más su amor entrañable al pedazo de tierra que los vio nacer.

Torturante ha debido ser el trabajo de nuestro Ministerio de Relaciones al estudiar tan delicado asunto. De un lado las opiniones valiosas de algunas personalidades que vislumbran en una negativa de nuestro Gobierno configuraciones futuras con las naciones hermanas del norte, y hasta revoluciones intestinas apoyadas por elementos de aquellos mismos países. Y de otro lado un número mayor de no menos valiosas opiniones, que a la par del pueblo ven en la suscripción de ese convenio la aceptación sumisa de ciertas condiciones que dejan en un nivel muy bajo la soberanía de Costa Rica. Y ante estas dos corrientes de la opinión pública, los costarricenses nos sentimos obligados a tomar cada uno el puesto que según nuestras ideas nos corresponde.

¿Debe Costa Rica suscribir ese Pacto? La lógica y el patriotismo nos impulsan a contestar que no.

Los países en su vida Internacional son como los individuos en su vida ciudadana: si delinquen son castigados y aceptan el castigo a que se han hecho acreedores; pero si no son culpables, la aceptación del castigo echará por tierra sus derechos y ajará su dignidad.

Al obligar a Nicaragua, El Salvador y Honduras a suscribir el Pacto del Tacoma, los Estados Unidos han intervenido una vez más en Centro América, aunque de una manera amistosa, como siempre saben hacerlo; y esa intervención ha sido motivada por las luchas fratricidas que a la orden del día se registran en

los países hermanos, y que amenazaban en culminar en una guerra internacional.

La actual intervención americana es un castigo al cual Costa Rica no se ha hecho acreedora; y así lo han creído los Estados Unidos, que se abstuvieron de obligarla a oír sus reprensiones en un barco de tercera clase de la Marina Americana.

Aceptar ese Pacto sería sancionar la intervención del coloso del norte en nuestros asuntos Internacionales; sería aceptar a costa de nuestras libertades una ayuda que no necesitamos, ni a nadie estamos pidiendo; sería traicionar el ideal carísimo de que se vea algún día flotando sobre la cumbre de nuestras montañas el pabellón de la Unión Latino Americana, ideal que vivió con resplandores de esperanza en la mente prodigiosa de Simón Bolívar; sería echar a tierra la obra de todos nuestros próceres que han ido levantando con empeñoso afán el edificio de nuestra cultura y la gloria de nuestras libertades, sería, en fin, una estocada profunda al corazón de nuestra raza.

Ya que en la lucha unionista pasada, cual lámpara prodigiosa, la inteligencia sublime de don Ricardo Jiménez alumbró a Costa Rica el ascadero en que iba a caer pudiéndola salvar a tiempo; hoy que la aprobación del nuevo Pacto es una humillación y una deshonra, debemos buscar de nuevo aquella luz, para ver con todas sus neblinas el abismo tenebroso a que nos arrojaría la suscripción del Tratado del Tacoma.

Ayudemos a nuestros hermanos, si posible fuera hasta ofrendar por ellos nuestras vidas imitando a nuestros heroicos abuelos en la Epopeya del 56. Abramos los puertos para que por ellos vengan a gozar de paz y de libertad. Consolémonos en su desdicha si no nos es posible librarlos de ella. Pero no les aceptemos la invitación a suscribir ese Pacto, con cuya firma entregaríamos la soberanía de la amada Patria.

RAMÓN ALVARADO BONILLA  
Orosi, 31 de agosto de 1922.

## Salida de correos

El sábado próximo a las 7.30 se despachará la correspondencia con destino a México, Australia, Nueva Zelandia, Tahiti, Hawaii, China, Japón, Filipinas, Alaska, San Francisco Cal., Los Angeles, San Diego, Texas, Kansas, San Luis, Chicago, Milwaukee, Nueva Orleans, vía Habana y Cayo hueso; Sur América y Antillas vía Cristóbal; Europa y Estados Unidos vía New York y Habana, Cuba por medio del vapor inglés ULUA.

El próximo domingo a las 8 se efectuará el despacho de correspondencia con destino a las otras Repúblicas de Centro América, por medio del vapor estadounidense CUBA.

### Salida de paquetes postales

Alemania el miércoles a las 14 hs.  
España el viernes a las 14 hs.  
Canal Zone el viernes a las 14 hs.  
Panamá el viernes a las 14 hs.  
Centro América el sábado 14 hs.  
México el sábado a las 14 horas.

San José, 2 de Setiembre de 1922

TACK HING LUNG & Co.

GIL CONG

IMPORTADORES - Puntarenas

## Erratas notables

En el artículo sobre "Maestras Casadas" que apareció ayer en este diario, firmado por "Siella" aparecen unas erratas notables que nos apresuramos a rectificar.

Dice: "sin que por tales ocasiones sufra menoscabo etc." y debe leerse: "sin que por tales razones etc." Dice: "me habría evitado el trabajo de trabajar estas líneas etc." y debe leerse: "me habría evitado el trabajo de trazar estas líneas". En el último párrafo dice: "si fustigan las consecuencias de los etc." léase: "si fustigan las conciencias de los etc."  
Quedan así aclarados estos errores.

Quong Tai Chong & Co.

(JACOBO SANCHEZ)

Importadores y Exportadores

PUNTARENAS C. R.

## LA ALHAMBRA

Almacén de Tejidos y Abarrotes  
PAGES & Cía

Tabaco Iztepeque. — Loza de Toda clase — Escobas para patio, extranjeros Cigarrillos «Susini». — Puros habanas y Jamaica.  
Pitu, nrasAceite, Aguarrás.

LA ESTRELLA DE ARTE

de FELIX SERRANO R.

Tapicería y fábrica de muebles. Ofrece a su clientela juegos de sala, dormitorio y comedor. Camarines, armarios, botiquines, camas y demás objetos de lujo. TODO AL ALCANCE DE SU BOLSILLO.  
50 varas al sur de La Merced

## La Revista de Costa Rica

Con mucho gusto recibimos ayer la Revista de Costa Rica número 12 del tercer año, que dirige don Francisco Trejos.

El material es muy interesante. Acusamos recibo del envío, del cual estamos muy agradecidos.

## Nueva Directiva

Ayer se nombró la nueva Directiva de la Sociedad de la Banda Militar que quedó integrada así:

Presidente, Cesar A. Nieto.  
Vicepresidente, Carlos Cambronero  
Prosecretario, Víctor M. Ardón.  
Tesorero, Rafael A. Moya.  
Fiscal, Francisco Murillo.  
Vocales, Alfredo Ordeñana, Tito Salazar y Rubén Cerdas.  
Síndicos, Flavio Villalita, Víctor M. Monge y Ramón Valverde.

# La "Maffia" en América

## Correspondencia de México

—Con motivo de las últimas elecciones en el Estado de Yucatán, se han acrecentado los dices entre los habitantes de aquella entidad federativa, principalmente de la capital, Mérida.

Según informaciones oficiales que que se han recibido, se ha formado una "maffia" con el fin exclusivo de hacer desaparecer a todos los que son considerados como enemigos del gobernador Carrillo Puerto.

La "maffia" de que se trata tiene a su servicio un automóvil al que ha dado en llamarse "El Relámpago," el cual es empleado por los asesinos para transportar, amparados por las sombras de la noche, a las personas designadas como víctimas.

Se han dado casos de que familias enteras hayan sido conducidas en ese vehículo y fusiladas en lugares ignorados.

Se informa que un solo individuo perteneciente a la "maffia," por la fuerza de su brazo y sus instintos sanguinarios, era el encargado de introducir los cadáveres de las víc-

timas a un pezo de una profundidad de treinta y tantos metros.

Las tropas federales acaban de descubrir el lugar en que el troglodita ocultaba los cadáveres de las personas asesinadas.

El criminal amaneció hace tres días muerto, presentando su cuerpo infinidad de heridas, ignorándose hasta ahora quién sea el autor de su muerte.

Las autoridades militares han practicado averiguaciones para descubrir el nombre del famoso criminal, ahora muerto, cuyo cadáver sólo fue identificado por personas que lograron escapar de la muerte, en los momentos en que iban a ser asesinadas, al igual que algunas otras que con ellas habían sido conducidas al lugar en donde se encuentran el pozo que sirve de sepultura a las víctimas.

Este asunto ha causado una verdadera alarma entre todos los habitantes pacíficos de la ciudad de Mérida, muchos de los cuales se han dirigido por escrito a las autoridades generales del país dándoles cuenta de lo que ocurre en el Estado de Yucatán.

## TEATRO MODERNO

DOMINGO 3 de Setiembre

1 y 2.30 p. m. — Principia "ATLAS"

4 p. m. EL SECUESTRO DE MARIA - Norma Talmadge

7 p. m. BUENAS REFERENCIAS - Constance Talmadge

A LAS 8.30 p. m.

## Concierto por el tenor MANUEL SALAZAR

con la colaboración de otros artistas nacionales

## EL SECRETO de la MUERTE

## Las maravillas de los cielos

Se descubre un astro de gran irradiación

LONDRES.— Se ha descubierto una nueva estrella que ha necesitado el transcurso de diez mil años para que su luz llegara hasta la tierra.

Fue descubierta por el Dr. Plaskett, del Dominion Observatory, Victoria, B. C., y del cual lleva el nombre.

La estrella Plaskett dista 52,560 millones de millas de la tierra y un aeroplano que anduviera 200 millas de velocidad por hora, necesitaría invertir treinta mil millones de años para llegar a ella.

En su distancia de la tierra estriba nuestra seguridad, porque siendo cinco veces mayor que cualquiera otro cuerpo planetario conocido y ciento sesenta veces más pesada que el sol, la potencia de su luz baría cejar la tierra si estuviera por ejemplo en la posición del planeta Marte.

La estrella en cuestión pertenece a esa clase conocida como el tipo primitivo de estrella doble, cada una girando al rededor de un centro común de gravedad. Puede suponerse su tamaño tan grande al pensar que estos cuerpos gemelos necesitan catorce días para dar la vuelta sobre sí misma a una distancia de 70 millones de millas.

Los hombres de ciencia no han podido decir cuando se formaron estos cuerpos. Un gran astrónomo de Londres, dice que debe haber relucido como un inmenso diamante en los cielos antes de que el primer antepasado del hombre anduviera en la tierra.

El descubrimiento del Dr. Plaskett abre nuevas concepciones en materia de tiempo y espacio y demuestra que las profundidades de los cielos encierran todavía maravillas que la ciencia no ha logrado descubrir.

## Bonos de carreteras

En el sorteo de Bonos de Carreteras verificado hoy, resultaron premiados los números siguientes:

Serie A de \$ 1,000.00  
6-16-20-105-132-175-196-201.

Serie B de \$ 100.00  
42-55-56-68-75-82-85-134-146-157-164-174-176-180-200-211-234-236-245-274.

Estos Bonos premiados serán pagados por la Administración Principal de Rentas, desde esta fecha en adelante.

### NO COMA MOSCAS!

Exija la tarjeta de representación a los agentes de la Carnicería Higiénica. No se deje sorprender que es contra su salud.—25 varas al oeste del Banco Internacional.



## Gabinete Optico Eléctrico del Dr. ELIAS BLANCO

Especialista en errores de refracción de la vista

Contiguo a la Botica Americana Frente al Siglo Nuevo

## Strollers!!

Este nombre significa BUEN GUSTO porque es el mejor cigarrillo que se importa a Costa Rica. Ofrece UTILIDAD a los vendedores porque es el que da mayor margen de ganancia en sus descuentos al por mayor. El precio de este cigarrillo dada su estupenda calidad, es el más bajo que puede encontrar, adquiriendo por lo consiguiente ECONOMIA.

Agentes, PIZA E HIJOS

## GANGAS! GANGAS!

Medias para niños, corsets finos, vestidos para hombres y niños, medias bordadas de última novedad para señora. Estas son las gangas que se pueden aprovechar comprando en la tienda de CESAR ARGUEDAS situada frente al Pasaje Jiménez. Ropa a la medida, al gusto del cliente más exigente

## FRANK S. BETS Co.

HAMMOND, INDIANA

OFRECE: A los Médicos, Dentistas, Veterinarios, Electroterapeutas, equipos completos para oficinas, hospitales, clínicas y gabinetes electroterapéuticos.

A las Farmacias: Productos para farmacéuticos, drogas y otras especialidades — Vea catálogos en la oficina de

MISAEAL JIMENEZ M.  
REPRESENTANTE

75 varas al Norte de la Iglesia del Carmen — San José, C. R.

Teléfono 835 - Apartado 136

IMITADA POR TODOS

# CERVEZA TRAUBE

IGUALADA Por NINGUNO

### Hay presagios de revuelta en Alemania

Correspondencia de Berlín

Aunque se tenía entendido que se había llegado a un acuerdo, el gobierno bávaro, según se supo hoy, ha declinado reanudar negociaciones con el gobierno de Berlín respecto de los poderes de los gobiernos de Berlín y de Munich. Baviera alega que el gobierno de Berlín está invadiendo su soberanía.

El conde de Lerchenfeldt, primer ministro de Baviera, ha rehusado tomar parte en las nuevas negociaciones.

El "Worwaeris", diario socialista y órgano del presidente Ebert, alega que el primer ministro de Baviera "ha cedido a la influencia de los reaccionarios, que deliberadamente tratan ahora de lanzar un reto al estado alemán". El diario concluye pidiendo que el gobierno central "actúe inmediata y energicamente."

Las discusiones entre Berlín y Baviera surgieron a propósito de la aprobación por el Reichstag de la ley de defensa de la república, la cual era dirigida contra la Baviera monárquica.

La tensión entre los gobiernos de Berlín y Munich se ha acentuado considerablemente en las últimas cuarenta y ocho horas, no obstante haberse anunciado hace poco que ya habían llegado a un acuerdo.

Las últimas noticias hacen ver que se esperan resoluciones energicas de parte del gobierno de Berlín y manifiestan de bulto la imposibilidad del acuerdo cordial entre el elemento republicano del gobierno de Berlín y el partido monárquico que está en el poder virtualmente en Baviera.

El partido popular de Baviera ha advertido al gobierno que no debe retirar el decreto expedido declarando "ilegal" la ley de defensa de la república aprobada en el Reichstag.

El gobierno de Berlín ha enviado al de Baviera un ultimátum ordenándole declarar nulo el aludido decreto.

### De Heredia Cuestiones del Mercado

Que el Mercado de Heredia es uno de los que mayores rendimientos le han producido a la Compañía que lo administra, eso nadie lo duda, lo que sí se ignora es que ésta, lo tiene en completo descuido con grave perjuicio para los que en él tienen su negocio y de allí su manera de vivir. Francamente da grima entrar al mercado después de uno de estos aguaceros fuertes que diariamente estamos sufriendo: por un lado los sacos de maíz, de frijoles, de sal, enteramente mojados, por otro lado los chorros de agua que se meten al mercado en riadas. Tampoco existen en el Mercado departamentos higiénicos, ni suficientes tubos de cañería.

Es bueno ya que el señor Gobernador y los señores Municipales que tanto se preocupan por el adelanto, ornato e higiene de la ciudad, se den una vuelta por el lugar de que hablamos a fin de que se cercioren personalmente de todas estas deficiencias y corrijan, si es posible, estos males que sufren todos los comerciantes, especialmente los que dejan en bodega todos sus granos

JUAN JOSE

### Programa

de la música que ejecutará la Banda Militar en la Misa de Tropa y Concierto a las 17 horas (5 p. m.) en el Parque Central.

#### MISA DE TROPA

- 1º.—Reisen, Obertura; Melster.
- 2º.—Gretchen, Intermezzo; Martin.

#### CONCIERTO

- 1º.—Segunda Marcha de las Antorchas; Meyerbeer.
- 2º.—Obertura Dramática; Raynaud.
- 3º.—Escenas y Danzas Congoleesas; Langlois.
- 4º.—Fausto, Fantasia; Gounod.
- 5º.—Nuvida, intermezzo Oriental; Chaypoole.

San José, 3 de setiembre de 1922.

El Director, CESAR A. NIETO

## DEPOSITO DE MADERAS

de S. SARAVIA, Sucs.

Ofrecemos un gran surtido permanente de maderas del Pacífico de PRIMERA CALIDAD para construcción

150 VARAS AL SUR DEL HOTEL WASHINGTON

### El aeroplano del futuro será la más sublime y espantosa máquina

#### Se dice que dentro de veinte años los acorazados no prestarán ningún servicio

"El aeroplano del futuro será la máquina más espantosa y sublime creada por la mano del hombre."

Fue esta la declaración de Mr. Anthony Fokker, el célebre inventor del aeroplano holandés, el cual se encuentra actualmente en Inglaterra preparando dibujos y planes que empleará en su labor para hacer progresar la aviación comercial y militar en los Estados Unidos.

Las predicciones que hace Fokker son de aeroplanos que crucen el Atlántico cinco o seis veces por día y aeroplanos capaces de destruir ciudades enteras en pocas horas.

"El aeroplano del futuro—dice— depende completamente del motor y del perfeccionamiento del combustible. Si éste continúa al mismo paso de progreso que ahora, dentro de poco tendremos máquinas silenciosas circulando cada veinte minutos con la misma regularidad de los trenes de servicio modernos.

"El tamaño y celeridad actual de las máquinas no aumentará tan enormemente como el número empleado. Algunas 120 millas por hora, con un recorrido de varios cientos de millas, será el modelo para los proyectos comerciales durante los próximos diez años.

"Las máquinas de pasajeros no

cargarán en el futuro inmediato más de veinte o treinta pasajeros y los aeroplanos bombardeadores no podrán llevar más de 15 000 libras de explosivos. Los aeroplanos de pasajeros, naturalmente, serán distintos de los de carga, como ocurre con los trenes.

"De aquí a veinte años el Atlántico será cruzado diariamente cinco o seis veces. Profetizo que de aquí a cincuenta años las máquinas contraerán todas las comodidades y distracciones de los grandes vapores trasatlánticos. Escenarios, orquestas, balles, grandes comedores, salones de juego etc, tendrán los pasajeros y todo el viaje durará veinticuatro horas. La guerra estuvo muy distante de haber perfeccionado la navegación aérea.

"Los sistemas de condensadores, tuberías, tanques, etc., todo será destruido con un par de bombas de 5.000 libras. Renegaría de encontrarme en la marina en la próxima guerra.

"La mayor parte de las guerras futuras serán de represalias a fin de hacer la guerra tan exterminadora que dé lugar a que no se produzcan. El aeroplano del futuro será la máquina más terrible y sublime creada por la mano del hombre."

### Retorna al terruño un compatriota

Después de una ausencia de dos años, volvió al seno de sus familiares y amigos, nuestro estimado compatriota Francisco Herrera Bramb a quien presentamos nuestro saludo.

JARDINERIA LA CAMELIA Teléfono No. 172 FRANCISCO AVILA 150 vs. al sur de la Iglesia de la Dolorosa SAN JOSE, C. R.

## Gratis Para Hombres

El Nuevo Maravilloso Método para Producir Vigor y Fuerzas Juveniles.

Es nuestro deseo de llamar la atención de cada uno de nuestros lectores sobre un notable descubrimiento científico que ofrece una oportunidad para el completo restablecimiento del vigor varonil por un medio seguro y rápido. Miles de hombres que probaron



varios otros métodos, tratamientos internos y externos y fricciones, han usado este nuevo científico método con resultados verdaderamente magníficos. Diríjase a nosotros por este admirable descubrimiento en caso de estar total o parcialmente impotente. Diríjase a nosotros en caso de estar vigoroso, pero deseando aumentar su vigor más aún. Este método es distinto de todo otro método conocido. No se introduce nada al estómago; nada se aplica. Escribanos, no importa cuál sea su edad. No pierda más tiempo; obre hoy, ahora mismo. Envíe V. su nombre y dirección a la International Palmette Co., 3104 Michigan Ave., Dept. SA, Chicago, Illinois, E. U. de A., y se le enviará inmediatamente por correo y sellado de modo que no haya publicidad, detalles ilustrados.

## UNITED FRUIT CO. SERVICIO DE VAPORES

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso el servicio de vapores de la Elders & Fiffes Limited, entre Limón, Cristóbal, Kingston y Bristol, será suspendido temporalmente.

Los vapores Calamares, Pastores, Ulúa y Toloa de la United Fruit Company, en el orden nombrados, harán el servicio entre Limón, Cristóbal, Habana y Nueva York, saliendo de Limón los sábados a las 17 horas (5 p. m.) El primer vapor de acuerdo con este nuevo itinerario será el Calamares, que saldrá de Limón el día 29 de Julio corriente.

Como de costumbre se recibirá carga para Cristóbal, Habana, Nueva York y puertos terminales de Europa, con trasbordo en Nueva York, en los vapores de la United Fruit Company.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en Limón o en San José.

G. P. CHITTENDEN ADMINISTRADOR

San José, julio 22 de 1922.

## FEOLI & RIMOLO

abren de nuevo su Almacén ofreciéndose a su numerosa clientela, en el local que ocupaba Ramón Madrigal, contiguo a la casa de Basigó & Alvarado.

Si usted quiere enviar un recuerdo al amigo o pariente ausente, retrátese en la

Fotografía Artística Paynter & Robert

la más acreditada en su género — Calle de la Estación

## Es Ud. industrial? NO OLVIDE

que en el Taller Mecánico de LEON ROJAS G., sito 100 varas Norte Pacífico, encontrará maquinarias de toda clase, motores de vapor y gasolina, de todo tamaño, calderas, máquina de sacar arroz, aserraderos de todo tamaño, poleas, etc., todo a precios que no admiten competencia.

## LAVOL

Hace Desaparecer Las Enfermedades de la Piel

No cometa el error de rehusar una prueba del más grande descubrimiento médico, LAVOL. La picazón, el dolor y el ardor de las quemaduras se quitan en 10 segundos. Las terribles escoriaciones caspoidades y desagradables erupciones se curan en una semana. LAVOL es el más poderoso extirpador de las enfermedades cutáneas jamás descubierto.

En Venta en Todas Las Droguerías y Farmacias.



## Cacao en Grano DE PRIMERA CALIDAD

DEPOSITO PERMANENTE Contiguo al DEPOSITO DE MADERAS SARAVIA Calle del Tranvía al Pacífico

## JULIO FABIO UGALDE

HEREDIA, C. R.

Agencias \* Comisiones \* Trabajos de Imprenta \* Representaciones

Oficina del Licdo. Bernardo Benavides

## AVISOS ECONOMICOS

TARIFA. - 20 palabras o menos 75 céntimos por inserción. Exceso 3 y medio céntimos por palabra e inserción. Pago anticipado. No se admiten inserciones alternas.

**Para** paseos.—Si Ud. quiere el mejor carro, el más confortable y el de más lujo de la ciudad, pida el "Pace Maker" de Victor Campos, especial para 7 pasajeros.—Teléfono 1686.

**NECESITO** sirviente hombre con buenas recomendaciones.—Florinda Quiros de Wilson. Dirección: lado Norte del Parque Morazán.

**Dinero** A INTERES.—Se dan al interés de 10,000 con garantía hipotecaria de bienes en esta capital.—Informes: Oficina del Licdo. don Victor Guardia o con don José Cuesta en esta ciudad.

**Vendo** por encargo una propiedad en el Zapote, casa habitación y una manzana cultivada café.—JOSE MARIA PAEZ.—Teléfono 814. Apartado 957.

**Victrola** Se vende una con 20 discos en buen estado. En esta Administración informarán.

**ALQUILO** el local que ocupó la Tienda de don Pedro J. Sauma — 75 varas al Este del Mercado.—Dr. Eduardo Montealegre, Cirujano Dentista.—75 varas al Oeste del Hotel Francés.

**Dr. RAFAEL CRUZ**  
CIRUJANO DENTISTA  
Frente a la Botica Francesa  
Teléfono 918

## Cuñita

Los chicos de la Prensa que toman las sesiones del Congreso se quejan de que un grupo de desconocidos invade el lugar reservado a los cronistas y observan una conducta poco recomendable.

A ese sitio no debe entrar nadie más que los cronistas y esta disposición es burilada. Allí se introducen sujetos de todas las clases y costumbres.

Le trasladamos la queja a quien corresponda.

## Nota Política

### Los Jefes del Partido Republicano lanzarán un manifiesto

Ayer nuestros repórters recibieron una noticia de regular calibre: que los Jefes del Partido Republicano entre los cuales figura don Manuel Coto Fernández, habían acordado en una reunión celebrada últimamente, lanzar un manifiesto al país. En ese manifiesto que será—según nuestro informante—publicado dentro de pocos días se exhortará a los compatriotas a luchar por la candidatura del Lic. don Ricardo Jiménez. Este caballero irá a la lucha si sus conciudadanos lo quieren.

Damos la noticia con la debida cuarentena.

### Tragedia sangrienta de ayer en San Felipe de Heredia

Nuestro activo y laborioso Corresponsal de Heredia nos comunica que en San Felipe de esa provincia, se promovió ayer en la mañana un hecho de sangre que ha impresionado mucho a aquellos tranquilos vecinos.

Por motivos ignorados se batieron a machete dos campesinos llamados José Manuel Alvarado y Melchor Reyes, ambos agricultores y vecinos del lugar. Los informes que tenemos de ellos, son buenos y el motivo que pudo originar el lance, es, según nuestro informante, de carácter íntimo.

El encuentro fue terrible. Tanto Alvarado como Reyes que son mozos fornidos y valientes se atacaron con furia. El resultado no tuvo fatales consecuencias gracias a la intervención de unos vecinos. Ambos salieron heridos en los brazos.

Fueron atendidos por el doctor Fuentes.

### Costarricense fallecido en el Exterior

Se nos comunica el sensible fallecimiento de uno de nuestros compatriotas, el señor don José de Jesús Quesada, quien hace tiempo radicaba en el departamento de Rivas, Nicaragua. A la familia doliente enviamos nuestro pésame sentido.

conoce el público. Precio de entrada 50 céntimos.

Mañana lunes, 4 de Setiembre: "Proscrito por Amor" por Parl Shepard.

## Artillería Británica asaltada; Resultan heridos graves del encuentro

### El diputado Barragan dispara su pistola sobre el diputado Torcuato Lemus, en la Cámara mexicana.

Washington, 2.—En la tarde hoy aprobóse el decreto que designa 40.000,000 de dólares para bonos de los soldados por una votación de 47 en favor y 22 en contra; el proyecto pasa a conferencia entre el Senado y el Comité del Congreso. Los empleados del departamento del Tesoro dicen que Harding pondrá su veto a esa ley en la forma aprobada, y en las esferas oficiales se asegura que el Presidente no ha modificado su extensión de desaprobar la legislación de bonificación porque no ha dispuesto los medios de crear un nuevo impuesto para cubrir los bonos.

New York, 2.—Ha aumentado las actas de vigencia en los ferrocarriles afectados por la huelga de operaciones de los talleres mecánicos en todo el país. Cerca de Cincinnati, fue volado uno de los puestos principales y siete puestos en el estado de Texas fueron destruidos por un incendio.

Dublín, 2.—Se ha suspendido la comunicación telefónica con la ciudad de Corck y se dice ha habido un intenso fuego tanto en la ciudad como en los suburbios. Un pelotón de artillería británica que salió de Corck con destino a Quenston fue asaltada, habiendo resultado varios heridos graves en el encuentro cerca de Bantry. El martes y miércoles los nacionales tuvieron un muerto y dos heridos. Los irregulares tuvieron fuertes pérdidas.

México, 2.—A consecuencia de una disputa sobre la validez de la credencial para determinar quién

es el verdadero representante autorizado para la diputación del estado de Michoacan el diputado Barragan disparó un tiro de pistola sobre el diputado Torcuato Lemus, en la Cámara de diputados, Lemus murió inmediatamente.

New York, 2.—En la tarde de hoy llegó el Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Haití señor Dejean y sale hoy en la noche para Washington a tratar con el Departamento de Estado respecto a una seria cuestión de empréstito que totalizan 40.000.000 de dólares. El señor Dejean ha conferenciado con los Banqueros en esta ciudad respecto a un empréstito oficial de 16.000.000 de dólares para cancelar la deuda francesa.

Londres, 2.—Una comunicación recibida por Exchange Telegraph, dice de Constantinopla que la posición de Afinciar Hissar, ha quedado completamente destruida por incendio provocado por el bombardeo de dos barcos turcos.

Washington, 2.—En los círculos oficiales se da por terminado las negociaciones que había entre el Gobierno americano y el Soviet respecto al envío de una comisión técnica para investigar la situación económica en Rusia. Se dice que el Gobierno americano está imposibilitado para aceptar los términos del Soviet, que reclama una acción recíproca, lo que implicaría la autorización para que una comisión rusa investigue la condición económica de los Estados Unidos.

### El Concierto de Manuel Salazar hoy en el Moderno

A las 8.30 p. m. tendrá lugar en el Moderno, como se había anunciado, el gran concierto del Tenor Manuel Salazar. Cantará dos de los trozos que más le han proporcionado en su carrera de artista, de las operas Andrea Chenier y Pagliacci, y otras piezas de gran renombre. Con él colaboran el violinista don Longino Soto, cuyo violín encantado es ya familiar del público y además debutará el nuevo baritono Fausto Hidalgo que está llamado a un brillante porvenir.

Se exhibirá el Secreto de la Muerte, cinta francesa que es una verdadera obra maestra.

El programa es el siguiente:

- Primera parte
- 1.—Estreno de la preciosa cinta de Arte Francés: "El Secreto de la Muerte".
  - 2.—Obertura por la orquesta.
  - 3.—Gran Aria. Op. "La Africana" "O Paradiso dall'onde uscito", Meyerbeer, Manuel Salazar.
  - 4.—Minuetto. Violín y piano, Beethoven, Longino Soto.
  - 5.—Jota de "La Alegria de la Huerfana" "Auertanica de mi vida" Chueca, Manuel Salazar.

- Segunda parte
- 1.—Obertura por la orquesta.
  - 2.—Barcarola. Op. "Ballo in Maschera" "Di tu, se fedele il flutto ma'spetta", Manuel Salazar.
  - 3.—O'sole mio. Célebre canción napolitana, Capua, Manuel Salazar.
  - 4.—La Abuelita, Violín y Piano. Lange, Longino Soto.
  - 5.—Improvisso Op. "Andrea Chenier", "Un di al azzurro spazio", Giordano, Manuel Salazar.

- Tercera parte
- 1.—Obertura por la orquesta.
  - 2.—Mamma mia che vo "sape". Can-

- ción napolitana, Nutile, Manuel Salazar.
- 3.—Mari-Mari. Célebre canción napolitana, Capua, Fausto Hidalgo.
  - 4.—Serenata Kubelik. Violín y piano, Drdla, Longino Soto.
  - 5.—Ridi, Pagliaccio. Op. "Pagliacci" Célebre lamentito. Leoncavallo, Manuel Salazar.

El entusiasmo que ha despertado el segundo concierto de Salazar ha sido tal que ayer estaban reservadas o compradas la casi totalidad de las entradas

### El viaje de Mr. Wilson al Exterior

Ayer partió rumbo a Limón en donde tomará vapor que lo conduzca al Perú, el Gerente de la Costa Rica Oil Corporation Mr. Herbert G. Wilson.

Su viaje obedece tan solo por asuntos particulares, sin ninguna relación con la poderosa Compañía que representa.

Su estadía en aquel país será probablemente de un mes, regresando de nuevo para Costa Rica.

Es casi seguro que a su retorno encuentre solventadas en forma armónica toda la serie de dificultades que surgieron por una mala inteligencia entre el Ejecutivo y la Compañía.

Como dijimos en ediciones anteriores esa garantía o facilidad que se pide con justicia sin apartarse de la ira del derecho, será en buena lógica la resolución del teorema, para la consolidación de un bienestar colectivo que el país en estos momentos reclama.

Son numerosas las adhesiones que facilitan al Gobierno por su patriótica actitud en un delicado asunto que representa tantos intereses nacionales.

## Del Momento Actual

Viene de la 1.ª página.

fin. "No estoy de acuerdo en que Costa Rica firme el Tratado". Nuestros deseos estaban satisfechos y así los de los numerosos amigos y admiradores del distinguido y retirado estadista.

Para terminar, le hablamos del negocio petrolero, pues como se sabe, él es el Apoderado Generalísimo de la Compañía.

Por el momento, nos dijo, sólo les puedo decir que hoy salió Mr. Wilson para el Perú, pero en cualquier otra ocasión estaré a sus órdenes.

Muy agradecidos quedamos del culto caballero a quien esperamos no molestar en lo más mínimo con estas líneas y a la vez le reiteramos la protesta de nuestra consideración y respeto.

### El General don Jorge Volio

Uno de nuestros redactores pidió al General don Jorge Volio Jiménez su muy ilustrada opinión en cuanto al problema internacional que el tratado del "Tacoma" y la invitación a nuestro gobierno para que se adhiera a él, ha venido a plantear.

El General Volio está en Santa Ana, en su casa, en su famosa casa que aún no ha concluido y alrededor de la cual cuentan tantas cosas las gentes y crecen tantas rosas.

De su carta contestación, en la cual el General nos propone que lo esperemos mientras le pasa una ligera indisposición que por el momento le impide razonar su pensamiento en el indicado sentido, no hemos podido resistir a la tentación de entresacar algunas amables frases, que como verán nuestros lectores tienen su ironía y su intención. Siempre esperamos honrar alguna de nuestras próximas ediciones con la exposición más amplia que nos haga el General Volio.

Dicen así los párrafos en referencia:

"Cuando vuelva de Santa Ana tal vez hilyane cuatro líneas si todavía es tiempo. Por lo demás, no hace falta una opinión tan poco considerada como la mía; los grandes Dioses no me admiten ni co-

**For HIRE.** «Pace Maker» automóvil for 7 passengers. The best and most comfortable car in town.—Apply to Victor Campos.—Telephone 1686.

**Ropa** HECHA cortada a la última moda y hecha por los mejores obreros del país donde BELGRAVE. Contiguo a la Alhambra

**CASA EN VENTA** situada en punto céntrico y buena vecindad. Aproveche la ocasión. Para informes en esta Administración.

**VENDO** Lote 3000 varas cuadradas, 12 casitas, punto céntrico esquinero, Casa grande esquinera 100 varas Norte Carmen, o se cambia por finca. Gilbert Crespi. 462 E.

**MADEREROS:** Si quieren Uds. alistar y aserrar maderas con prontitud, llévenlas a "El Labin to" donde se le atenderá honradamente. Gran existencia de maderas de toda clase para la venta. Fabricación de puertas y ventanas.—Struk y Alvarado, Propietarios.—Teléfono 539.—San José

**ALQUILO:** Casa por calle del Pacífico, de madera.—Vendo una bicicleta.—Compro una Enciclopedia Larousse.—Alberto Calderón G.—Oficina Dr. Montealegre.

mo portero en el cónclave de sus graves resoluciones; las ranas que quieren parecer bueyes tampoco permiten que les haga coro; mi choza de simple mortal está aislada en la llanura donde cultivo flores y miro las estrellas; mis únicos oyentes, cuando suelo tenerlos, son o "chicheros" extraviados que piensan obstinadamente en el diez y no en el "Tacoma", o sencillos aldeanos que me quieren bien y al oír hablar de guerras, tratados, Unión Centroamericana etc, me suplican por Dios que no me meta en eso; y en cuanto a preguntas yo me divierto mucho con las que me hacen los locos de si la caperu. cita se comió al lobo y de que diga cómo es verdad y me consta que el capitán Urdemales partió por la barriga el cuerpo del difunto Filadelfo, honra y prés del gremio, y a todo digo que sí.

Sólo por injustificable y servil complacencia, podría nuestro Gobierno firmar el Pacto del Tacoma; esperemos que no lo haga que al fin y al cabo son Costarricenses los que lo forman.

Suyo affmo.,

J. VOLIO

### La salud de la señorita Pacífica Yglesias

Anoche fuimos informados que la distinguida y virtuosa señorita Pacífica Yglesias, perteneciente a una de las más apreciables familias de nuestra sociedad, continuaba en el mismo estado de cuidado en que viene desde hace varios días.

Lamentamos profundamente la postración de la señorita Yglesias cuyo restablecimiento deseamos vivamente.

### Cine en el Edificio Metálico

El domingo 3 de Setiembre de 1922, gran función a las 8 p. m. se proyectará la preciosa e interesante film "Buenas Referencias" por la simpática y conocida artista Constance Talmadge.

Como de costumbre, los domingos, amenizará la función la orquesta de reputados profesores que ya